

- ۱- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. ترجمه کلمات مهم: «أَدْخَلَنِي»: مرا وارد کن (أَدْخَلَ + «ن» و قایه + ی) / «عبادک الصالحین»: بندگان شایسته‌ات  
بررسی سایر گزینه‌ها:  
گزینه (۲): بندگانی که شایسته‌اند (بندگان شایسته‌ات) / وارد کند (وارد کن)  
گزینه (۳): وارد می‌شوم (وارد کن، «أَدْخَلَ»: فعل ثلاثی مزید، مفرد مذکر مخاطب و متعدی است.)  
گزینه (۴): مهربانی تو (با رحمت به، «برحمتک»: مبتدا (نهاد) جمله نیست.) / داخل می‌کند (مانند گزینه ۳)
- ۲- گزینه ۲ پاسخ صحیح است. کلمات مهم: «لِیت»: کاش / «حَتَّى یَتَخَلَّصَ»: تا رها شود  
بررسی سایر گزینه‌ها:  
گزینه (۱): باید (کاش) / گناهش (گناهانش) / عذاب دردناک (عذابی دردناک)  
گزینه (۳): مسلمانی که گناهکار است. (مسلمان گناهکار) / و (تا)  
گزینه (۴): شاید (مانند گزینه ۱) / به‌خاطر (برای) / توبه کند (طلب آمرزش کند) / او را رها کند (رها شود)
- ۳- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. ترجمه کلمات مهم: «لَانَسَمَى»: نمی‌نامیم / «قد أنشدت»: سروده شده‌اند (مجهول)  
بررسی سایر گزینه‌ها:  
گزینه (۲): سروده می‌شوند (سروده شده‌اند)  
گزینه (۳): آن ابیاتی (ابیاتی)، معادل آن در جمله عربی وجود ندارد. / کلمات (زبان) / نمی‌نامند (نمی‌نامیم)  
گزینه (۴): نام ابیاتی ... نیست (نمی‌نامیم)، در این جا فعل نباید به‌صورت اسم ترجمه شود.
- ۴- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. ترجمه کلمات مهم: «تَوَدَّى»: ایفا می‌کند / «الوصول»: رسیدن / «کُلَّ فَرِیقٍ»: هر تیمی  
بررسی سایر گزینه‌ها:  
گزینه (۱): دست‌یابی (رسیدن، «الحصول»: دست‌یابی) / دارد (ایفا می‌کند)  
گزینه (۲): کارهایی که گروهی انجام می‌شوند (کارهای گروهی، «الأعمال الجماعیة» موصوف و صفت است.) / منجر می‌گردد (ایفا می‌کنند، فعل «أَدَّى» اگر با حرف «إلی» همراه شود به معنای «منجر شدن» است.)  
گزینه (۳): دست‌یابی (مانند گزینه ۱) / همه گروه‌ها (هر گروهی، اگر بعد از «کُلَّ» اسم مفرد نکره بیاید، «کُلَّ» به‌صورت «هر» ترجمه می‌شود.) / «یتبعها» ترجمه نشده است.
- ۵- گزینه ۳ پاسخ صحیح است. ترجمه صحیح: پشت آن مرداب‌ها، آن‌ها به‌طور بدوی زندگی می‌کنند.
- ۶- گزینه ۳ پاسخ صحیح است. بررسی سایر گزینه‌ها:  
گزینه (۱): «صداقة»: دوستی  
گزینه (۲): ترجمه صحیح: گناهکاران با چهره‌شان شناخته می‌شوند.  
گزینه (۴): «وکناتها»: لانه‌های خود

۷- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. بررسی سایر گزینه‌ها:

گزینه (۱): «أصنامهم المكسرة»: بت‌های شکسته شده خود

گزینه (۲): «الافقر»: هیچ فقری ... نیست. / «لامیراث»: هیچ میراثی ... نیست.

گزینه (۳): «لا تسبوا»: دشنام ندهید

۸- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. ترجمه عبارت سؤال: آیا انسان می‌پندارد که بیهوده رها می‌شود؟! مفهوم عبارت این است

که آفرینش (انسان و جهان) بی‌دلیل و علت نبوده است.

ترجمه گزینه (۲): انسان باید ببیند که از چه چیزی آفریده شده است!

ترجمه گزینه (۴): انسان بیهوده آفریده نشده است!

۹- گزینه ۴ پاسخ صحیح است.

گزینه (۱): «لیت» به معنای «کاش» است و معنای «امید است» نمی‌دهد.

گزینه (۲): «تَقَدَّمُوا» فعل ماضی است و باید به صورت مضارع بیاید. / «الجامعة»: دانشگاه

گزینه (۳): «لیت» مانند گزینه ۱ / «یتقدّم» و «ینقذ» باید به صورت جمع بیایند.

۱۰- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. ترجمه گزینه‌ها:

گزینه (۱): دردی در سر که علت‌های آن مختلف است: کشمکش. / «الصُّدَاع»: سردرد / «الصِّراع»: کشمکش

گزینه (۲): عضوی از اعضای بدن که در بالاتنه قرار دارد: کتف.

گزینه (۳): کلسیم بر تقویت استخوان‌ها کمک می‌کند.

گزینه (۴): مترادف برای کلمه «مرض» الداء (بیماری).

۱۱- گزینه ۳ پاسخ صحیح است. بررسی سایر گزینه‌ها:

گزینه (۱): للجمع المذكر فقط (للجمع المذكر أو المؤنث)

گزینه (۲): خبر (اسم «ال» دار پس از اسم‌های اشاره خبر نیست).

گزینه (۴): ضمیر منفصل (ضمیر متصل)

۱۲- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. «مُسَاعَدَة» بر وزن «مُفَاعَلَة» مصدر از باب مفاعلة است. ضمن این‌که این کلمه در عبارت،

مفعول شده است.

آن حیوان، کمک کردن به انسان را دوست دارد.

۱۳- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. بررسی سایر گزینه‌ها:

گزینه (۱): «المُصَانِع»: با فتحه روی «م» صحیح است. (المصانع: آب‌انبارها)

گزینه (۲): «ذُنْب» به معنای «گناه» است و این‌جا باید «ذَنْبٍ» (ذم) به کار برود.

گزینه (۳): «حُسْنُ الْأَدَبِ»: با ادب بودن، خوبی ادب / «فُجِحَ النَّسَبُ»: زشتی نسب

۱۴- گزینه ۲ پاسخ صحیح است. طبق متن «خوردن یک موز به‌طور روزانه برای جلوگیری از کمبود پتاسیم در خون مفید است و به‌طور هفتگی کافی نیست.»

ترجمه سایر گزینه‌ها:

گزینه (۱): بیماری‌های قلبی و تنفس ناراحت از نتایج پایین آمدن سطح پتاسیم هستند.

گزینه (۳): پتاسیم برای کنترل قند خون به دلیل ایجاد تعرق مفید است.

گزینه (۴): زیاد بودن نسبت پتاسیم در خون سبب گرفتگی‌های عضلات می‌شود.

۱۵- گزینه ۳ پاسخ صحیح است. دلایل زیاد بودن پتاسیم در خون در متن بیان نشده است.

ترجمه سایر گزینه‌ها:

گزینه (۱): آن در حفظ توازن آب مفید است.

گزینه (۲): پتاسیم در کجا یافت می‌شود؟

گزینه (۴): نشانه‌های بالا رفتن نسبت پتاسیم در خون.

۱۶- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. «لا» و «إلا» جزو حروف جر نیستند.

بررسی سایر گزینه‌ها:

گزینه (۱): «لِ» در «للدلفین» حرف جر است.

گزینه (۲): «فی» و «ک» در «کفاعله»، حرف جر هستند.

گزینه (۳): «علی» در «علیک» و «ب» در «بذکر»، حرف جر هستند.

۱۷- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. «یلعق» خبر و فعل ثلاثی مجرد

خبر در سایر گزینه‌ها به‌ترتیب زیر است:

گزینه (۱): «یشاهدون» فعل ثلاثی مزید

گزینه (۲): «لا تجتمعان» فعل ثلاثی مزید

گزینه (۳): «أعلم» خبر از نوع اسم

۱۸- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. «تَفَثَّشُ» یک فعل مجهول است و فاعل آن حذف شده است.

بررسی سایر گزینه‌ها:

گزینه (۱): «أَنقَدَ» فعل معلوم / گزینه (۲): «إِنكسرت» فعل معلوم / گزینه (۳): «تَمَرَّرَ» فعل معلوم

- ۱۹- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. بعد از «إِنَّ» که حرف مشبهة بالفعل است، مستقیماً فعل نمی‌آید. از عبارت گزینه (۱) پیداست که ساختار شرطی دارد پس «إِنَّ» صحیح است: «اگر به آنچه وعده می‌دهید عمل کنید، نزد خداوند پاداش باشکوهی دارید.»
- بررسی سایر گزینه‌ها:
- گزینه (۲): «أَنَّ» پل ارتباطی بین دو قسمت عبارت است: «فراموش نکنید که دانشی که با عمل همراه نشود، نكوهیده است.»
- گزینه (۳): بعد از «ف» غالباً «إِنَّ» می‌آید و «فَإِنَّ» به معنای «زیرا» است: «هنگام عصبانیت صحبت نکنند، زیرا آن مایه تباهی است.»
- گزینه (۴): «أَنَّ» ابتدای جمله اگر بعدش اسم بیاید قطعاً «إِنَّ» است که معمولاً معنای تأکیدی دارد: «بی‌شک صبر از خداوند بخشاینده است، پس در کارهایتان عجله نکنید.»

- ۲۰- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. ترجمه کلمات مهم: «يُحِبُّ»: دوست دارد / «يُقَاتِلُونَ»: می‌جنگند، مبارزه می‌کنند / «كَأَنَّ»: هم‌چون / «بُنِيَانٌ مَّرْصُوعٌ»: ساختمانی استوار
- بررسی سایر گزینه‌ها:
- گزینه (۲): کشته می‌شوند («يُقَاتِلُونَ»: می‌جنگد) / «زیرا» اضافی است.
- گزینه (۳): ساختار عربی تغییر کرده است.
- (۴) مجاهدانی («الَّذِينَ»: کسانی که) / کشته می‌شوند (مانند گزینه ۲) / استوارند («مَرْصُوعٌ» صفت است نه خبر) / «صَفًّا» ترجمه نشده است.

- ۲۱- گزینه ۳ پاسخ صحیح است. ترجمه کلمات مهم: «قِيلَ»: گفته شد / «الَّذِينَ»: کسانی که / «كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ»: انجام می‌دادید
- بررسی سایر گزینه‌ها:
- گزینه (۱): فراموش می‌کنند (فراموش کرده‌اند، «نَسُوا» ماضی است.) / گفته می‌شود (گفته شد، «قِيلَ» ماضی مجهول است.) / انجام داده بودید (انجام می‌دادید، «كَانَ + مضارع»: ماضی استمراری)
- گزینه (۲): می‌گویند (مانند گزینه ۱) / این است جزای شما (این جزای شماست.)
- گزینه (۴): این است جزای شما (مانند گزینه ۲) / انجام داده‌اید (مانند گزینه ۱)

- ۲۲- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. ترجمه کلمات مهم: «قَدْ أَمَرْنَا»: دستور داده شده‌ایم / «أَنْ تُصَلِّحَ»: که اصلاح کنیم / «يُحْكِمَهَا»: بر آن حکومت می‌کند
- بررسی سایر گزینه‌ها:
- گزینه (۲): به ما دستور داده‌اند (دستور داده شده‌ایم، «أَمَرْنَا» مجهول است.) / حاکمش است (بر آن حکومت می‌کند، «يُحْكِمُ» فعل است.) / اصلاح گردد (اصلاح کنیم، «تُصَلِّحُ» فعل معلوم و متکلم مع‌الغیر است.)
- گزینه (۳): اوضاع (کارها) / بسیار ستمگر (ستمگر، «ظالم» اسم فاعل است و در ترجمه‌اش «بسیار» را نمی‌آوریم.)
- گزینه (۴): دستور داده‌ایم (مانند گزینه ۱) / دارد (بر آن حکومت می‌کند) / اصلاح شود (مانند گزینه ۲)

۲۳- گزینه ۳ پاسخ صحیح است. ترجمه کلمات مهم: «تُدیرُ»: می چرخاند / «عینِها»: چشمانش (عینین + ها) / «لاتتحرک»: حرکت نمی کند / «تُعوضُ»: جبران می کند

بررسی سایر گزینه‌ها:

گزینه (۱): حرکت نمی دهد (حرکت نمی کند)

گزینه (۲): می چرخد (می چرخاند) / ولی ... و (و ... ولی، «ولی» جابه‌جا ترجمه شده است.) / چشمانش (چشمش)

گزینه (۴): می چرخد (می چرخاند) / حرکت نمی دهد (حرکت نمی کند) / جبران می شود (جبران می کند)

۲۴- گزینه ۳ پاسخ صحیح است. ترجمه کلمات مهم: «کان ... یطلبون»: می خواستند / «خَیر»: اختیار داد / «مُحاربة»: جنگیدن

جنگیدن

بررسی سایر گزینه‌ها:

گزینه (۱): خواستند («کان ... یطلبون» ماضی استمراری است.)

گزینه (۲): بودند («کان» در ساختار «کان + فعل مضارع» ترجمه نمی شود.)

گزینه (۴): خواسته مردم این بود (مردم می خواستند) / بجنگد (جنگیدن) / هدایت کند (هدایت کردن)

۲۵- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. بررسی سایر گزینه‌ها:

گزینه (۱): ترجمه صحیح: «آیا انسان می‌پندارد که پوچ و بیهوده رها می‌شود؟»

گزینه (۲): «ازدادت»: افزایش یافت

گزینه (۳): «تجَنَّب»: دوری کردن